

Научно-производственное предприятие «ТЕХНОМЕДИКА»

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор
НПП «ТЕХНОМЕДИКА»



Н.Е. Ованесов

2019 г.

АНАЛИЗАТОР ГИПЕРБИЛИРУБИНЕМИИ У НОВОРОЖДЕННЫХ
ТРАНСКУТАННЫЙ СКРИНИНГОВЫЙ ФОТОМЕТРИЧЕСКИЙ
АВТОМАТИЧЕСКИЙ ДВУХКАНАЛЬНЫЙ ДВУХВОЛНОВЫЙ
АГФН-04-«НПП-ТМ»

ПО ТУ 9443-006-11254896-2004 С ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ

Руководство по эксплуатации

ДГВИ.941416.004 РЭ

Редакция: 18.12.2019

Москва

СОДЕРЖАНИЕ

ЛИСТ

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ	4
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	6
4. УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ	7
5. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ ПРИБОРА	7
6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	9
7. ПОРЯДОК РАБОТЫ	11
8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПРОВЕРКА ТЕХНИЧЕСКОГО СОСТОЯНИЯ	13
9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	15
10. УПАКОВКА, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ	19
11. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ	21
12. ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	22
13. СВЕДЕНИЯ О НЕИСПРАВНОСТЯХ	23
ГАРАНТИЙНЫЕ ТАЛОНЫ	24
ПРИЛОЖЕНИЕ А. КРАТКИЙ АЛГОРИТМ ИЗМЕРЕНИЯ ТРАНСКУТАННОГО БИЛИРУБИНОВОГО ИНДЕКСА (ТБИ) НА ПРИБОРЕ	27
ПРИЛОЖЕНИЕ Б. СТРУКТУРНАЯ СХЕМА, ПОЯСНЯЮЩАЯ ПРИНЦИП РАБОТЫ ПРИБОРА «АНАЛИЗАТОР ГИПЕРБИЛИРУБИНЕМИИ У НОВОРОЖДЕННЫХ ТРАНСКУТАННЫЙ СКРИНИНГОВЫЙ ФОТОМЕТРИЧЕСКИЙ АВТОМАТИЧЕСКИЙ ДВУХКАНАЛЬНЫЙ ДВУХВОЛНОВЫЙ АГФН-04-«НПП-ТМ» ПО ТУ 9443-006-11254896-2004» С ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ»	29
ПРИЛОЖЕНИЕ В. ВЫВОД НА ТАБЛО ПРИБОРА ЗНАЧЕНИЙ ЛОГАРИФМОВ ОТНОШЕНИЙ СПЕКТРАЛЬНЫХ КОЭФИЦИЕНТОВ ОТРАЖЕНИЯ СВЕТА	30
ПРИЛОЖЕНИЕ Г. СВЕДЕНИЯ ОБ ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ	32

ДГВИ.941416.004 РЭ

Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата
Разраб.		Тарасов	<i>[Подпись]</i>	12.19
Провер.		Сецко.	<i>[Подпись]</i>	12.19
Н.контр.		Ушаков	<i>[Подпись]</i>	12.19

Анализатор гипербилирубинемии у новорожденных
транскутанный скрининговый фотометрический
автоматический двухканальный двухволновый
АГФН-04-«НПП-ТМ»
по ТУ 9443-006-11254896-2004 с принадлежностями

Литера	Лист	Листов
А	2	34

Руководство по эксплуатации

ООО НПП «ТЕХНОМЕДИКА»

25.09.2020

Перечень

ДГВИ.941416

Справа. №

Подпись и дата

Имя. № дублик.

Взамен ина. №

Подпись и дата

на. № подл.

Эв. № | Подпись и дата | Взамен инв. | Инв. № | Подпись и дата

цикле при нажатии на торец подвижной оптической световодной головки. Результат измерения сохраняется на табло в течение 20 - 30 с, после чего автоматически стирается и прибор переходит в режим ожидания с минимальным потреблением энергии.

Если световодная головка находится в нажатом состоянии более 30 с., то прибор производит калибровку «по белому цвету». Поэтому, если измерения не проводятся, прибор должен находиться в футляре, где световодная головка прижимается к «белому эталону», по которому осуществляется автоматическая калибровка прибора каждые 20 мин. Это сделано для того, чтобы не калибровать прибор перед началом измерений, при вынимании из футляра.

Прибор является восстанавливаемым изделием.

Пример записи при заказе прибора и в документации другого изделия:

«Анализатор гипербилирубинемии у новорожденных транскутанный скрининговый фотометрический автоматический двухканальный двухволновый АГФн-04-«НПП-ТМ» по ТУ 9443-006-11254896-2004» с принадлежностями».

Прибор имеет торговый знак «БИЛИТЕСТ 2000».

Программное обеспечение имеет класс безопасности А по классификации ГОСТ Р МЭК 62304

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1. При поступлении прибора на место эксплуатации после транспортирования и/или хранения необходимо произвести:

внешний осмотр на отсутствие повреждений;

проверку комплектности на соответствие раздела 3 руководства;

удалить (вытянуть) прозрачную пленку с надписью «Удалить», блокирующую контакт элементов питания в батарейном блоке;

провести подготовку к работе в соответствии с разделом 6 руководства.

1.2. Прежде, чем начать работу с прибором, необходимо ознакомиться с руководством по эксплуатации.

1.3. Для обеспечения работоспособности прибора и предупреждения выхода его из строя при эксплуатации необходимо соблюдать меры безопасности, изложенные в руководстве.

1.4. При работе с прибором ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

подвергать его ударам;

№	Подпись и дата	Взамен инв.	Инв. №	Подпись и дата
04				
И	О	И	П	Д
Имя Пист № документа Подпись Дата				

открывать в теплом помещении транспортную или потребительскую тару с прибором, находившимся на морозе, ранее, чем через 4 ч.;

разбирать прибор.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1. Прибор используется для неинвазивного определения уровня транскутанного билирубина у новорожденных.

2.2. Диапазон измерения прибором логарифма отношения спектральных коэффициентов отражения света на двух длинах волн от 0,1 до 1,0 Ед (что соответствует диапазону концентрации общего билирубина от 0 до 500 мкмоль/л).

2.3. Пределы допускаемой систематической составляющей погрешности измерения логарифмов отношения спектральных коэффициентов отражения света S_{pr} составляют:

абсолютная $\pm 0,03$ Ед - в диапазоне измерения от 0,1 до 0,2 Ед;

относительная $\pm 15\%$ - в диапазоне от 0,2 до 1,0 Ед.

Предел допускаемого среднего квадратического отклонения (СКО) случайной составляющей погрешности измерения логарифмов отношения спектральных коэффициентов отражения света должен быть не более: - 0,1 Ед.

2.4. Воспроизводимость измерений по данным клинических испытаний - в пределах 2,5 ТБИ, что соответствует примерно 25 мкмоль/л.

2.5. Коэффициент корреляции между концентрацией билирубина в крови и показателем ТБИ по измерениям на лбу новорожденного по данным клинических испытаний составляет не менее 0,92.

2.6. Время от момента запуска измерительного цикла, сопровождаемого звуковым сигналом, до момента появления показаний на табло-индикаторе составляет не более 2 с.

2.7. Число разрядов десятичного кода на цифровом табло-индикаторе прибора равно трем. Единица наименьшего разряда кода на цифровом табло прибора, ТБИ - 1.

2.8. Автоматическая калибровка прибора осуществляется каждые 20 мин, если прибор находится в футляре.

2.9. Для контроля работы прибора не требуются калибраторы. Контрольные имитаторы установлены в футляре прибора.

2.10. Оптическая схема прибора - четырехканальная: два спектральных и два пространственных канала. Рабочие длины волн - 492 нм и 523 нм.

Подпись и дата

Классиф. №

Содержимое инв.

Содержимое инв.

034/04

ДГВИ.941416.004 РЭ

Лист

2.11. Источником света являются два светодиода белого цвета свечения сроком службы не менее 10 000 000 измерений.

2.12. Прибор работает от трех элементов питания, постоянного напряжения 1,5 В каждый (типа AAA или LR03). При использовании щелочных элементов питания, один комплект обеспечивает более 1 000 000 измерений без замены элементов питания в течение полного срока службы батарей.

2.13. Прибор имеет индикацию разряда элементов питания.

2.14. Ток потребления при напряжении питания 4,5 В - не более 20 мА.

2.15. Усилие нажатия на подвижную световодную головку, необходимое для запуска измерительного цикла, – (2 ± 1) Н.

2.16. Габаритные размеры прибора не превышают (130x65x35) мм.

2.17. Масса прибора без комплекта запасных частей и принадлежностей (ЗИП) должна быть не более 0,2 кг, в полном комплекте поставки - не более 0,6 кг

2.18. Прибор используется в помещениях при температуре от 15°C до 35°C.

2.19. Средний срок службы (долговечность) прибора - не менее 5 лет.

2.20. Гарантийный срок эксплуатации прибора – 1 год со дня ввода в эксплуатацию, но не более 1 года и 3 месяцев со дня отгрузки предприятием-производителем.

2.21. Номер версии (идентификационный номер) программного обеспечения: 2U2.

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Комплект поставки прибора соответствует перечню, указанному в табл. 1.

Таблица 1

Наименование	Шифр конструкторской документации	Количество, шт.
«Анализатор гипербилирубинемии у новорожденных транскутанный скрининговый фотометрический автоматический двухканальный двухволновый АГФн-04 - «НПП-ТМ» по ТУ 9443-006-11254896-2004» с принадлежностями.	ТУ 9443-006-11254896-2004	1
Принадлежности		
Футляр с контрольными имитаторами КИ1, КИ2	ДГВИ.943129.003	1
Элемент питания постоянного напряжения 1,5 В, типа AAA или LR03		3
Эксплуатационная документация		
Руководство по эксплуатации	ДГВИ.941416.004 РЭ	1
Методические рекомендации		1

№	Подпись и дата	Изм.	№	Подпись и дата
000		03		
000		03		
000		03		

4. УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

4.1. Перед началом работ с прибором, необходимо ознакомиться с руководством.

4.2. При работе с прибором запрещается:

подвергать его ударам;

самостоятельно разбирать прибор.

4.3. Проводить измерения с помощью прибора следует в нормальных климатических условиях при температуре от +15 до +35 °С.

4.4. По электробезопасности прибор соответствует требованиям, предъявляемым к изделиям с внутренним источником питания со степенью типа защиты В по ГОСТ Р 50267.0.

4.5. После транспортирования в условиях отрицательных температур прибор в транспортной упаковке необходимо выдержать при температуре от +15 до +35 °С не менее 4 ч.

5. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ ПРИБОРА

Транскутанная билирубинометрия основывается на явлении диффузии билирубина из крови в окружающую ткань (дерму). Увеличение концентрации билирубина в крови приводит к увеличению концентрации билирубина в дерме и наоборот, уменьшение концентрации билирубина в крови (например, при переливании крови) приводит к обратному движению билирубина из дермы в кровь, пока между этими двумя системами не наступит равновесие.

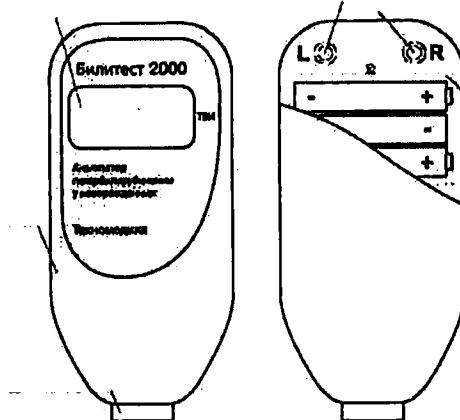
Прибор представляет собой оптико-электронное устройство, и состоит из блока подвижной световодной головки, платы управления и батарейного отсека для трёх элементов питания по 1,5 В постоянного напряжения (типа AAA или LR03). Внешний вид прибора приведён на рис. 1.

Жидкокристаллическое
табло

Кнопки управления L и R

Корпус прибора

Подвижная световая
головка



ДГВИ.941416.004 РЭ

Лист

7

Изм. Лист № документа Подпись Дата

примерно одинаковое, а поглощение света билирубином разное. Это позволяет при измерении ТБИ практически исключить влияние гемоглобина крови.

При нажатии на головку прибора происходит следующее:

1. Световодная головка немного утапливается внутрь прибора. Запускается цикл измерения. Прибор издаёт звуковой сигнал. Световой поток, попеременно излучаемый светодиодами, распространяется по передающим световодам и попадает в так называемую зону контакта – на анализируемый участок кожной поверхности.

2. Частично световой поток переотражается (рассеивается) в обратном направлении, при этом происходит его поглощение содержащимися в подкожных тканях билирубином и гемоглобином в характерной для них области спектра. Световой поток, отраженный (рассеянный в обратном направлении) и изменивший свой спектральный состав проходит по приемному световоду. Приёмный световод имеет Y-образную форму и на его концах установлены «синий» и «зелёный» интерференционные светофильтры.

3. Световой поток, пройдя интерференционные светофильтры, попадает на фотодиоды. На фотодиодах формируются четыре сигнала, которые используются при вычислении значения ТБИ.

4. В конце цикла измерения (о чём свидетельствует окончание звукового сигнала) на табло выводится символ «-О-», а затем цифровое значение ТБИ. Значение ТБИ остаётся на табло в течение 20-30 сек.

Измерительная (световодная) головка прибора, контактирующая с человеком изготовлена из материалов:

- корпус из акрилонитрилбутадиенстирола марки АБС-1030-31 ТУ 2214-011-05762341-97;
- световод из полистирола марки ПСМ-115М ТУ 2214-078-05766575-99.

Корпус и световод склеены клеем этилцианоакрилатным «Момент-профи» производства фирмы «Henkel» (Германия).

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1. Распаковка прибора

6.1.1. Извлеките из транспортной упаковки прибор, его принадлежности, эксплуатационную документацию и проверьте комплектность на соответствие разделу 3 "Комплект поставки".

Проверьте наличие номера прибора, штампа, даты, подписи представителя ОТК в разделах 12 "Свидетельство о приемке". Проверьте заполнение гарантийных

Подпись и Дата

034004

талонов, наличие даты и штампа торгующей организации. Сверьте заводские номера прибора с заводским номером, указанным в разделе 12 Руководства. Осмотрите прибор на отсутствие повреждений и нарушений лакокрасочных покрытий.

При обнаружении некомплектности, повреждений или других недостатков необходимо составить акт и направить его в торгующую организацию, где был приобретен прибор.

6.2. Проверка работоспособности прибора.

6.2.1. Вынуть прибор из футляра.

6.2.2. Удалить (вытянуть) прозрачную пленку с надписью "Удалить", блокирующую контакт элементов питания в батарейном блоке.

Прибор будет готов к измерениям через 5 секунд.

6.2.3. Провести измерения по контрольным имитаторам КИ (КИ1 и КИ2 имеющим различные контрольные значения ТБИ) установленным в футляре.

Примечание: проверка по КИ проводится при вводе прибора в эксплуатацию, затем периодически (1 раз в месяц) или в случае сомнения в результатах измерения ТБИ.

Для проверки работоспособности прибора по КИ необходимо:

вынуть прибор из футляра, футляр положить на ровную горизонтальную поверхность (стол). Поверхность КИ должна быть чистая. При необходимости протереть поверхность КИ мягкой сухой тканью (марля, батист);

не нажимая на прибор, установить прибор так, чтобы плоскость торца световодной головки плотно прилегала к поверхности контрольного имитатора КИ и была ей перпендикулярна ;

ВНИМАНИЕ: если во время измерительного цикла прибор будет наклонён под углом к плоскости КИ, то результаты измерений могут быть искажены.

3) слегка нажать на прибор, не наклоняя его, до появления звукового сигнала. При этом на табло индицируется сначала "- - -", затем " - 0 -", затем "число". После окончания звукового сигнала снять усилие нажатия ("число" сохранится на табло 20-30 секунд). Если после окончания нажатия на табло индицируется и сохраняется "- - -", это означает, что прибор не произвел измерение и необходимо повторно провести измерение по КИ.

Если во время измерительного цикла на табло вместо "- 0 -" индицировался иной символ, следует проверить установку коэффициентов согласно п. 10.3 руководства.

Примечание: цвет КИ приближен к оттенку кожи новорожденного с разной степенью гипербилирубинемии, и при проведении измерений по КИ на табло прибора отображается значение, которое имитирует величину ТБИ.

И. в. №	Подпись и дата	И. в. №	Подпись и дата
4/04			

И. в. №	Подпись и дата	И. в. №	Подпись и дата
4/04			

ДГВИ.941416.004 РЭ

74900
25.09.2020

Лист
10

Измеренные по КИ значения технически исправного прибора должны соответствовать значениям, приведенным в разделе 12 "Свидетельство о приёмке" руководства на конкретный прибор (такие же значения указаны на этикетке, наклеенной в футляре к прибору около КИ).

ВНИМАНИЕ: Проверка должна быть проведена по двум контрольным имитаторам. Не рекомендуется проводить измерения вблизи от ярких источников освещения.

Если показания прибора по КИ не соответствуют требуемым, то:
повторите измерение, контролируя перпендикулярность прибора к КИ
проверьте правильность калибровки.

Проверка правильности калибровки: достаньте прибор из футляра подождите 10 секунд и опять вставьте в футляр полностью и без перекосов. Если в результате измерения на табло индицируется одна из следующих цифр: 0, -0, 1, -1 - то калибровка правильная.

В случае появления других цифр - необходимо произвести калибровку прибора.

Калибровка прибора: достаньте прибор из футляра подождите 10 секунд и опять вставьте его в футляр полностью и без перекосов, при этом световодная головка прижимается к прямоугольнику белого цвета и прибор издает звуковой сигнал. Если при установке прибора в футляр звуковой сигнал отсутствует, то необходимо достать прибор из футляра, слегка выдвинуть подвижную головку из корпуса прибора, а затем повторно вставить прибор в футляр. Дождаться второго звукового сигнала (примерно через 20-30 с), затем табло погаснет. Калибровка завершена.

3) если вы убедились, что прибор откалиброван правильно и во время измерений по КИ обеспечивается его перпендикулярность к КИ, но прибор показывает значения не соответствующие п.12 руководства, очистите поверхности КИ и оптической головки и проверьте правильность установки коэффициентов K1, K2, K3, K4 (п. 10.3 раздела 10 "Возможные неисправности и способы их устранения"). Затем повторите измерения. Если после этого значения, измеренные по КИ, опять не соответствуют п. 12 руководства, необходимо обратиться к производителю.

7. ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1. Общие рекомендации:

Для повышения точности определения ТБИ необходимо производить три измерения подряд, каждый раз сдвигая прибор на несколько миллиметров вдоль лба ребёнка. В случае различия результатов измерений выбрать средний, отбросив наименьший и наибольший

Подпись и дата

Имя, №

Должность и инициалы

Подпись и дата

034/04

ДГВИ.941416.004 РЭ

Лист

11

При проведении измерений следует иметь в виду, что результаты будут недостоверными, если в области измерения имеются подкожные гематомы или сосудистые пятна (например, после проведения инфузионной терапии). В этом случае предпочтительнее проводить измерение ТБИ на верхней части грудины.

Численные коэффициенты K1, K2, K3, K4, установленные в приборе, подобраны таким образом, чтобы при проведении измерений в области лба новорожденного концентрация общего билирубина в сыворотке (плазме) крови (в мкмоль/л) примерно соответствовала показателю ТБИ, умноженному на 10.

ВНИМАНИЕ: определить по ТБИ концентрацию билирубина можно лишь **ПРИБЛИЗИТЕЛЬНО**, при подозрении на необходимость заменного переливания крови **НЕОБХОДИМО** измерение концентрации сывороточного билирубина.

Приведенные предложения по работе с прибором изложены в методических рекомендациях «Диагностика и контроль гипербилирубинемии новорожденных с использованием неинвазивного транскутанного фотометрического анализатора "Билитест" типа АГФ-02», утвержденных заместителем Министра здравоохранения РСФСР Н.Н.Вагановым 19.02.1992г. Поставляется с прибором.

7.2. Обязательно продезинфицировать прибор перед определением ТБИ у каждого пациента: держа прибор головкой вниз, следует, не надавливая на световодную головку, обработать ее торец мягкой тканью (марля, батист) или ватным тампоном, смоченными в этиловом спирте. Обязательно просушить торец после обработки и протереть мягкой сухой тканью (марля, батист). Не допускать протекания спирта внутрь прибора.

7.3. Для измерения ТБИ у новорожденного нужно приблизить вплотную торец подвижной головки прибора перпендикулярно к выбранному участку кожной поверхности, нажать на прибор, плавно увеличивая усилие до появления звукового сигнала. Измерение сопровождается звуковым сигналом и занимает около 2 с. По окончании звукового сигнала усилие можно снять.

Во время измерения важно чтобы прибор был строго перпендикулярен поверхности на которой проводится измерение.

На табло сначала выводится символ "- 0 -", а затем цифровое значение ТБИ, которое остается на табло, в течение 20-30 с. Измерение рекомендуется проводить 3 раза каждый раз сдвигая прибор на несколько миллиметров. В случае различия результатов измерений выбрать средний, отбросив наименьший и наибольший.

№ 03	Подпись и дата	Инв. №	Взамен инв.

Появление на табло вместо цифрового значения символа "- - -" означает, что подвижная головка была отжата до окончания звукового сигнала и измерение следует повторить.

7.4. По окончании измерений необходимо провести дезинфекцию прибора, а затем вставить его в футляр полностью и без перекосов. Прибор с установленными элементами питания не требует включения и выключения.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если при установке в футляр прибор по "белому эталону" показывает числа отличные от : 0, -0, 1,-1, выньте прибор из футляра, не дожидаясь его перекалибровки и снова вставьте в футляр. Если в результате измерения на табло опять не : 0, -0, 1,-1, оставьте прибор в футляре на 3 минуты для его калибровки. В этом случае следует усомниться в полученных результатах и повторить измерение ТБИ у новорожденных.

7.5. Краткий алгоритм измерения ТБИ на приборе "Анализатор гипербилирубинемии фотометрический АГФн-04 "НПП-ТМ" по ТУ 9443-006-11254896-2004» с принадлежностями» приведен в приложении А.

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПРОВЕРКА ТЕХНИЧЕСКОГО СОСТОЯНИЯ

8.1. Техническое обслуживание прибора производится медицинским персоналом, изучившим руководство.

8.2. Дезинфекция прибора производится один раз в неделю протиранием наружных поверхностей прибора и контрольных имитаторов тампоном, смоченным 3% раствором перекиси водорода ГОСТ 177 с добавлением 0,5% раствора моющего средства типа "Лотос" ГОСТ 25644 при температуре не менее 18°C.

Примечание. Прибор подлежит обязательной дезинфекции перед отправкой прибора для ремонта производителю.

8.3. Замена элементов питания производится в случае, если при проведении измерений на табло прибора индицируется символ «UUU» (см.п.10.4 руководства). Перед длительным хранением прибора рекомендуется вынимать элементы питания из блока питания.

8.4. Проверка технического состояния прибора проводится с целью установления его пригодности для дальнейшего использования по назначению и осуществляется с помощью контрольных имитаторов КИ1 и КИ2, входящих в комплект поставки прибора (в соответствии с п. 6.2). Проверка проводится медицинским персоналом при вводе в эксплуатацию и в дальнейшем по мере необходимости.

ДГВИ.941416.004 РЭ

Лист

13

Изм. Лист № документа Подпись Дата

Примечание. Показания технически исправного прибора при измерении на контрольных светофильтрах должны находиться в пределах диапазонов, приведенных в разделе 12 "Свидетельство о приемке".

Изм. №	Подпись и дата	Взам. инв.	Инв. №	Подпись и дата
24/04				

9.1. Возможные неисправности прибора и способы их устранения приведены в

Наименование неисправности	Вероятная причина и способ устранения
Отсутствие индикации, звукового сигнала и вспышек света в оптической головке в режиме измерения или при нажатии на оптическую головку	Отсутствует напряжение питания из-за неисправных батарей <i>Замените элементы питания на новые по п.10.2. руководства, а затем откалибруйте прибор по п. 6.2. руководства</i>
	Плохой контакт в батарейном блоке <i>Прочистите контакты батарейного блока</i>
Индикация на табло символа «UUU»*: при этом во время нажатия на оптическую головку прибор не производит измерений (нет световых вспышек и звукового сигнала)	Сбита калибровка прибора. Оптическая головка прибора была нажатой более 1 минуты, когда прибор находился не в футляре <i>Произвести калибровку прибора, по п. 6.3. руководства</i>
	Разрядились элементы питания <i>Замените элементы питания на новые по п.10.5. руководства, а затем откалибруйте прибор по п. 6.3. руководства</i>
	Плохой контакт в батарейном блоке <i>Прочистите контакты батарейного блока</i>

Продолжение табл.4

Наименование неисправности	Вероятная причина и способ устранения
Несоответствие индицируемых показаний значениям, допускаемым при проведении измерений по КИ и указанным в п12 руководства	При проведении измерений прибор был наклонён под углом к плоскости КИ <i>Положить футляр к прибору на ровную горизонтальную поверхность, а затем проводить измерения по КИ по п.6.3. руководства</i>
	Неправильная калибровка <i>Провести калибровку прибора по п.6.2. руководства</i>
	Загрязнён торец световодной головки или поверхность КИ <i>Протереть торец световодной головки или поверхность КИ по 6.2. руководства</i>
	В приборе установлены числовые коэффициенты не соответствующие указанным в п. 12 руководства <i>Проверить и, если требуется, установить требуемые коэффициенты по п.10.3. руководства</i>

При измерении ТБИ на табло прибора вместо символа «-О-» выводится символ «-Н-»	Неправильно введен коэффициент К1 <i>Проверить и, если требуется, переустановить коэффициенты по п.10.3. руководства</i>
При измерении ТБИ на табло прибора вместо символа «-О-» выводится : «- -» «-U-» «-E-»	Нарушена последовательность установки (проверки числовых коэффициентов). Последним введен не К4 <i>Установить (проверить) числовые коэффициенты в строгой последовательности по п. 10.5. руководства</i>
Индикация на табло символа «EEE»	Ошибка чтения данных из энергонезависимой памяти <i>Заново установите (проверьте) числовые коэффициенты по п.10.5 и откалибруйте прибор по п.6.3. руководства</i>

9.2. Замена элементов питания

Замена элементов питания производится в случае, если при проведении измерений на табло прибора индицируется символ «UUU».

Батарейный отсек находится на задней панели прибора под крышкой. Снимите крышку и выньте элементы питания, вставьте новые типа AAA или LR03, соблюдая полярность указанную на дне батарейного отсека. После того, как в прибор будут вставлены новые элементы питания на приборе сначала индицируется буквенно-цифровой код, означающий версию программы, установленной в приборе, а затем «--». Через 1 секунду табло гаснет.

Затем откалибруйте прибор по п.6.2. руководства.

ВНИМАНИЕ! Вы должны быть уверены в качестве используемых элементов питания. Напряжение на трёх последовательно соединённых батареях должно быть не менее 4В при токе 20 мА. Поэтому не допускается использование подзаряжаемых аккумуляторов. Не рекомендуется использовать различные элементы питания или старые с новыми.

9.3. Установка (проверка) численных коэффициентов

Для установки (проверки) численных коэффициентов служат кнопки L и R, находящиеся под крышкой батарейного отсека.

Численные коэффициенты устанавливаются на предприятии-производителе и записываются в раздел 12 «Свидетельство о приёмке» руководства на конкретный прибор. Если при проверке установленные численные коэффициенты соответствуют записанным в п.12 руководства «Свидетельство о приёмке», то изменять ничего не требуется.

ВНИМАНИЕ! Заканчивать процедуру установки (проверки) коэффициентов всегда следует установкой коэффициента К₄ (даже если изменять его не требуется). Это связано с тем, что прибор «запоминает» режим отображения соответствующий последнему введённому коэффициенту. При этом при последующих измерениях на табло будет

Подпись и дата

Имя №

Взамен и №

Подпись и дата

И. № 03

Изм. Лист № документа Подпись Дата

ДГВИ.941416.004 РЭ

749 Лист 25.09.2020

выводится соответствующий символ «-_-» либо «-U-» либо «-E-» и соответствующие служебные данные.

Для проверки (установки) коэффициентов необходимо достать прибор из футляра и снять крышку батарейного отсека, для чего слегка нажать на рифленую маркировку стрелки в направлении указанном стрелкой, и сдвинуть крышку с корпуса. Далее выполнять операции по приведённой последовательности операций в табл. 5.

Таблица 5

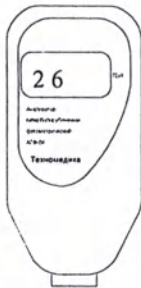
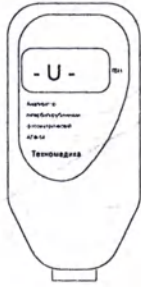
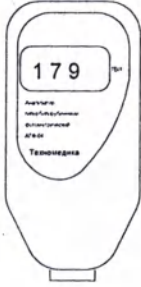
Алгоритм установки (проверки) числовых коэффициентов

1. Для установки (проверки) числового коэффициента K_1 нажать и удерживать кнопку L. На табло появится символ «-E-». Если на табло отобразится символ «-_-», «-U-» или «-H-», то выбрать с помощью кнопки L символ «-E-». Для этого надо последовательно нажимать и отпускать кнопку L.	
2. Не отпуская кнопку L нажать кнопку R и обе кнопки отпустить. На табло появится цифровое значение числового коэффициента K_1 (отображается на табло около 5 с.). Примечание: приведённые в данной таблице значения числовых коэффициентов являются условными, и могут отличаться в конкретном приборе (см. раздел 12. руководства «Свидетельство о приёмке»).	 На табло отображается цифровое значение коэффициента K_1
3. Если K_1 отличается от указанного в п. 12 руководства, то в тот момент, когда на табло отображается цифровое значение числового коэффициента K_1, установить требуемый K_1. Чтобы увеличить число на 1 однократно нажимайте кнопку R. Чтобы уменьшить число на 1 однократно нажимайте кнопку L. Если удерживать кнопку R или L более 2 с., то число, отображаемое на табло, будет последовательно увеличиваться или уменьшаться соответственно до тех пор, пока не будут отпущены одна из этих кнопок. После установки K_1 дождаться, пока прибор «запомнит» установленный (или не изменённый) числовой коэффициент.	При сохранении коэффициента прибор издаст звуковой сигнал, затем табло гаснет.
4. Для установки (проверки) числового коэффициента K_2 нажать и удерживать кнопку L. На табло появится символ «-_-». Если на табло отобразится символ «-E-», «-U-» или «-H-», то выбрать с помощью кнопки L символ «-_-». Для этого надо последовательно нажимать и отпускать кнопку L.	

Подпись и дата

М.П.

034/04

	На табло отображается символ "- _ -"
5. Не отпуская кнопку L нажать кнопку R и обе кнопки отпустить. На табло появится цифровое значение числового коэффициента K₂ (отображается на табло около 5 с.). Примечание: приведённые в данной таблице значения числовых коэффициентов являются условными, и могут отличаться в конкретном приборе (см. раздел 12. руководства «Свидетельство о приёмке»).	 На табло отображается цифровое значение коэффициента K₂
6. Выполнить действия аналогично п.3. для числового коэффициента K ₂ .	При сохранении коэффициента прибор издаст звуковой сигнал, затем табло гаснет.
7. Для установки (проверки) числового коэффициента K₃ нажать и удерживать кнопку L. На табло появится символ «-U-». Если на табло отобразится символ «- _ -», «-E-» или «-H-», то выбрать с помощью кнопки L символ «-U-». Для этого надо последовательно нажимать и отпускать кнопку L.	 На табло отображается символ "- U -"
8. Не отпуская кнопку L нажать кнопку R и обе кнопки отпустить. На табло появится цифровое значение числового коэффициента K₃ (отображается на табло около 5 с.). Примечание: приведённые в данной таблице значения числовых коэффициентов являются условными, и могут отличаться в конкретном приборе (см. раздел 12. руководства «Свидетельство о приёмке»).	 На табло отображается цифровое значение коэффициента K₃
9. Выполнить действия аналогично п.3. Табл. 7, но для числового коэффициента K ₃ .	При сохранении коэффициента прибор издаст звуковой сигнал, затем табло гаснет.
10. Для установки (проверки) числового коэффициента K₄ нажать и удерживать кнопку L. На табло появится символ «-H-». Если на табло отобразится символ «- _ -», «-U-» или «-E-», то выбрать с помощью кнопки L символ «-H-». Для этого надо последовательно нажимать и отпускать кнопку L.	 На табло отображается символ "- H -"

№	Подпись и дата	Изм. №	Подпись и дата
34/04			

11. Не отпуская кнопку L нажать кнопку R и обе кнопки отпустить. На табло появится цифровое значение числового коэффициента K_1 (отображается на табло около 5 с.). Примечание: приведенные в данной таблице значения числовых коэффициентов являются условными, и могут отличаться в конкретном приборе (см. раздел 12. руководства «Свидетельство о приемке»).	 На табло отображается цифровое значение коэффициента K_1
12. Выполнить действия аналогично п.3. алгоритма для числового коэффициента K_4.	При сохранении коэффициента, прибор издает звуковой сигнал, затем табло гаснет.

Последовательность вывода символов, а затем числовых коэффициентов на табло прибора следующая:

Таблица 6

Символ, выводимый на табло прибора при однократном нажатии на кнопку L.	Числовой коэффициент.
«-E-»	« K_1 »
«- -»	« K_2 »
«-U-»	« K_3 »
«-H-»	« K_4 »

10. УПАКОВКА, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ

10.1. Упаковка

10.1.1. Упаковка - по ГОСТ Р 50444. При необходимости консервации перед упаковкой приборы должны быть законсервированы в соответствии с ГОСТ 9.014 по варианту защиты ВЗ-10 и варианту упаковки ВУ-5. Срок защиты без переконсервации – 5 лет. Срок хранения без консервации - 6 месяцев. Упаковка должна обеспечивать защиту от воздействия механических и климатических факторов во время транспортирования и хранения, а также наиболее полное использование вместимости транспортных средств и удобство выполнения разгрузочно-погрузочных работ.

10.1.2. Прибор и эксплуатационная документация должны быть помещены в пакеты из полиэтиленовой пленки ГОСТ 10354 и вложены в потребительскую тару.

10.1.3. В транспортную тару укладывается до 56 приборов в потребительской таре не более 7 приборов в высоту и упаковочный лист, в котором указано: перечень вложенных изделий и их количество; дата упаковки; фамилии упаковщика и контролера и их подписи.

Масса транспортной тары с приборами должна быть не более 50 кг

10.2. Условия хранения прибора в упаковке предприятия-производителя - 1 по ГОСТ 15150.

10.3. Условия транспортирования прибора соответствуют предусмотренным ГОСТ 15150 для вида климатического исполнения УХЛ 4.2 по условиям хранения 5, но при температуре от минус 40 °С до + 50 °С.

10.4. Прибор транспортируют в крытых транспортных средствах всех видов в соответствии с ГОСТ 20790 и правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.

Примечание. После транспортирования в условиях отрицательных температур прибор в транспортной упаковке должен быть выдержан при температуре от + 15°С до + 35°С не менее 4 ч перед вскрытием упаковки

10.5. Прибор в соответствии с санитарными правилами и нормами СанПиН 2.1.7.2790-2010 относится по опасности к классу А – эпидемиологически безопасные отходы, приближенные по составу к твердым бытовым отходам.

Прибор после дезинфекции утилизируется как твердые бытовые отходы

№	№	Подпись и дата	Изм. №	Подпись и дата	Взамен изв.	Изм. №	Подпись и дата
34/04							

He
IX

TO THE PUBLIC

KI2 ±

Представитель ОТК предприятия-производителя

[illegible]

12. ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

12.1. Производитель гарантирует соответствие Анализатора гипербилирубинемии у новорожденных транскутанного скринингового фотометрического автоматического двухканального двухволнового АГФн-04-«НПП-ТМ» по ТУ 9443-006-11254896-2004» с принадлежностями». требованиям технических условий ТУ 9443-006-11254896-2004 при соблюдении потребителем правил и условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных техническими условиями и эксплуатационной документацией.

12.2. Срок гарантийного обслуживания – 1 год со дня ввода в эксплуатацию, но не более 1 года и 3 месяцев со дня отгрузки предприятием-производителем.

12.3. В течение гарантийного срока предприятие-производитель безвозмездно ремонтирует или заменяет прибор и его части по предъявлении гарантийного талона Руководства и при выполнении следующих условий:

- прибор должен быть поставлен на гарантийный учет производителем на основании акта ввода в эксплуатацию, направленного пользователем производителю (стр. 34);
- прибор должен эксплуатироваться в соответствии с требованиями Руководства;
- прибор не должен иметь никаких повреждений и загрязнений внешних и внутренних поверхностей;
- прибор должен иметь сопроводительное письмо руководителя учреждения с подробным описанием дефекта и гарантирующее дезинфекцию прибора, его футляра и контрольных светофильтров в соответствии с разделом 7;
- направленный для гарантийного ремонта прибор должен быть укомплектован в соответствии с Комплектом поставки (раздел 3);

При нарушении указанных требований гарантии производителя снимаются и производится платный ремонт в соответствии с калькуляцией затрат.

Примечание. К Руководству прилагаются три гарантийных талона

12.4. Текущий ремонт является неплановым и проводится при обнаружении в приборе неисправностей, которые не могут быть устранены без его разборки.

12.5. Текущий ремонт осуществляется предприятием-производителем.

12.6. Гарантийный срок эксплуатации продлевается на время нахождения прибора в гарантийном ремонте на предприятии-производителе.

№ 004	Подпись и дата	Изм. №	Взамен инв.	Изм. №	Подпись и дата

13. СВЕДЕНИЯ О НЕИСПРАВНОСТЯХ

Все возникшие неисправности регистрируются потребителем в таблице 7.

Таблица 7

Дата отказа или возникновения неисправности	Краткое описание неисправности	Меры, принятые по устранению неисправности	Примечание

Изм. № 034/04
 Лист № 23
 Дата 25.09.2020

ООО НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТЕХНОМЕДИКА»

127081, Москва, а/я 1 Тел. (495)223-17-12, (495)223-87-47, факс (495) 966-08-84
Электронная почта tm@technomedica.com; Интернет www.technomedica.com

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № 1

на ремонт (замену) в течение гарантийного срока изделия медицинской техники: «Анализатор гипербилирубинемии у новорожденных транскутанный скрининговый фотометрический автоматический двухканальный двухволновый АГФн-04-«НПП-ТМ» по ТУ 9443-006-11254896-2004» с принадлежностями.

Номер и дата выпуска _____
(заполняется производителем)

Приобретен _____
(дата, подпись и штамп торгующей организации)

Введен в эксплуатацию _____
(дата, подпись и штамп владельца)

Принят на гарантийный ремонт предприятием-производителем _____
(дата, подпись, штамп предприятия-производителя)

Гарантийный срок продлен до " ____ " ____ 20__ г.

Ремонт произведен по дефектной ведомости № _____

Дата выпуска « ____ » ____ 20__ г.
Представитель ОТК предприятия-производителя

М.П. _____ / _____ /

Гарантийный случай

Если в период эксплуатации приборов происходит нарушение их работоспособности, наступившее вследствие проявления скрытых дефектов конструкции, изготовления, материалов и комплектующих, то этот случай определяется как гарантийный.

Гарантия распространяется на все узлы, детали, электронные платы изделия. На расходные материалы и сменные принадлежности, входящие в комплект поставки (элементы питания), гарантия не распространяется.

Под определение гарантийного случая не попадают следующие ситуации (негарантийные случаи):

- невыполнение или нарушение требований Руководства по эксплуатации, либо небрежное обращение с прибором;
- механические повреждения в результате удара, падения, применения чрезмерной силы;
- проникновение жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь прибора;
- естественный износ запасных частей, расходных материалов, имеющих ограниченный срок службы или предусмотренные к замене расходные материалы в соответствии с инструкцией на них;
- использование для дезинфекции прибора и чистки внешних стеклянных поверхностей реактивов, не входящих в список рекомендованных изготовителем оборудования;
- если оборудование использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если оборудование имеет следы некачественного ремонта;
- если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.

Если в Руководстве по эксплуатации предусмотрено осуществление каких-либо процедур оператором (пользователем), то проведение таких работ не является гарантийным обслуживанием.

№. №	Подпись и дата	Имя. №	Взамен и №.	Подпись и дата
404				

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № 2

на ремонт (замену) в течение гарантийного срока изделия медицинской техники: «Анализатор гипербилирубинемии у новорожденных транскутанный скрининговый фотометрический автоматический двухканальный двухволновый АГФн-04-«НПП-ТМ» по ТУ 9443-006-11254896-2004» с принадлежностями).

Номер и дата выпуска _____
(заполняется производителем)

Приобретен _____
(дата, подпись и штамп торгующей организации)

Введен в эксплуатацию _____
(дата, подпись и штамп владельца)

Принят на гарантийный ремонт предприятием-производителем _____
(дата, подпись, штамп предприятия-производителя)

Гарантийный срок продлен до "___" _____ 20__ г.

Ремонт произведен по дефектной ведомости № _____

Дата выпуска «___» _____ 20__ г.
Представитель ОТК предприятия-производителя

М.П. _____

Гарантийный случай

Если в период эксплуатации приборов происходит нарушение их работоспособности, наступившее вследствие проявления скрытых дефектов конструкции, изготовления, материалов и комплектующих, то этот случай определяется как гарантийный.

Гарантия распространяется на все узлы, детали, электронные платы изделия. На расходные материалы и сменные принадлежности, входящие в комплект поставки (элементы питания), гарантия не распространяется.

Под определение гарантийного случая не попадают следующие ситуации (негарантийные случаи):

- невыполнение или нарушение требований Руководства по эксплуатации, либо небрежное обращение с прибором;
- механические повреждения в результате удара, падения, применения чрезмерной силы;
- проникновение жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь прибора;
- естественный износ запасных частей, расходных материалов, имеющих ограниченный срок службы или предусмотренные к замене расходные материалы в соответствии с инструкцией на них;
- использование для дезинфекции прибора и чистки внешних стеклянных поверхностей реагентов, не входящих в список рекомендованных изготовителем оборудования;
- если оборудование использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если оборудование имеет следы некачественного ремонта;
- если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.

Если в Руководстве по эксплуатации предусмотрено осуществление каких-либо процедур оператором (пользователем), то проведение таких работ не является гарантийным обслуживанием.

ИЗМ. № 034/04

Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата

ДГВИ.941416.004 РЭ

Лист

25

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № 3

на ремонт (замену) в течение гарантийного срока изделия медицинской техники: «Анализатор гипербилирубинемии у новорожденных транскутанный скрининговый фотометрический автоматический двухканальный двухволновый АГФн-04-«НПП-ТМ» по ТУ 9443-006-11254896-2004» с принадлежностями).

Номер и дата выпуска _____
(заполняется производителем)

Приобретен _____
(дата, подпись и штамп торгующей организации)

Введен в эксплуатацию _____
(дата, подпись и штамп владельца)

Принят на гарантийный ремонт предприятием-производителем _____
(дата, подпись, штамп предприятия-производителя)

Гарантийный срок продлен до " ____ " ____ 20 ____ г.

Ремонт произведен по дефектной ведомости № _____

Дата выпуска « ____ » ____ 20 ____ г.
Представитель ОТК предприятия-производителя
_____/_____/

М.П.

Гарантийный случай

Если в период эксплуатации приборов происходит нарушение их работоспособности, наступившее вследствие проявления скрытых дефектов конструкции, изготовления, материалов и комплектующих, то этот случай определяется как гарантийный.

Гарантия распространяется на все узлы, детали, электронные платы изделия. На расходные материалы и сменные принадлежности, входящие в комплект поставки (элементы питания), гарантия не распространяется.

Под определение гарантийного случая не попадают следующие ситуации (негарантийные случаи):

- невыполнение или нарушение требований Руководства по эксплуатации, либо небрежное обращение с прибором;
- механические повреждения в результате удара, падения, применения чрезмерной силы;
- проникновение жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь прибора;
- естественный износ запасных частей, расходных материалов, имеющих ограниченный срок службы или предусмотренные к замене расходные материалы в соответствии с инструкцией на них;
- использование для дезинфекции прибора и чистки внешних стеклянных поверхностей реагентов, не входящих в список рекомендованных изготовителем оборудования;
- если оборудование использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если оборудование имеет следы некачественного ремонта;
- если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.

Если в Руководстве по эксплуатации предусмотрено осуществление каких-либо процедур оператором (пользователем), то проведение таких работ не является гарантийным обслуживанием.

Подпись и дата	Изм. №	Взамен ив.	Подпись и дата	в. №
				404

ДГВИ.941416.004 РЭ

74900
25.09.2020
26

Лист

Листы отреза	АКТ ввода в эксплуатацию анализатора гипербилирубинемии у новорожденных транскутанного скринингового фотометрического автоматического двухканального двухволнового АГФн-04-«НПП-ТМ» по ТУ 9443-006-11254896- 2004» с принадлежностями. Анализатор гипербилирубинемии у новорожденных транскутанный скрининговый фотометрический автоматический двухканальный двухволновый АГФн-04-«НПП-ТМ» по ТУ 9443-006-11254896-2004» с принадлежностями. заводской номер _____ дата выпуска _____ введен в эксплуатацию _____ дата _____ наименование учреждения _____ _____ _____ полный почтовый адрес с индексом _____ _____ _____ телефон и факс с региональным кодом _____ фамилия, имя, отчество ответственного лица Руководитель учреждения _____ подпись фамилия, инициалы Печать _____
	Листы отреза

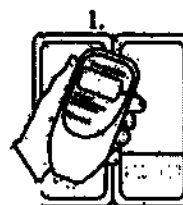
Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата

ДГВИ.941416.004 РЭ

КРАТКИЙ АЛГОРИТМ ИЗМЕРЕНИЯ ТРАНСКУТАННОГО БИЛИРУБИНОВОГО ИНДЕКСА (ТБИ) НА ПРИБОРЕ

"Анализатор гипербилирубинемии у новорожденных транскутанный
скрининговый фотометрический автоматический двухканальный
двухволновый АГФн-04-"НПП-ТМ" по ТУ 9443-006-11254896-2004» с принадлежностями».

1. Вынуть прибор из футляра. Прибор с установленными элементами питания не требует включения и готов к работе через 10 секунд после вынимания из футляра



2. Обработать торец световодной головки мягкой, чистой тканью (марля, батист) или ватным тампоном, смоченными в спирте-ректификате. После обязательно протереть мягкой чистой тканью (марля, батист) и просушить торец после обработки. Измерения ТБИ можно проводить только после полного высыхания
ВНИМАНИЕ. Обработку следует проводить перед измерением ТБИ у каждого пациента.

2



3. Измерить ТБИ у новорожденного. Для этого приблизить вплотную торец подвижной головки прибора перпендикулярно к выбранному участку кожной поверхности, нажать на прибор, плавно увеличивая усилие до появления звукового сигнала. Измерение сопровождается звуковым сигналом и занимает около 2 с. По окончании звукового сигнала усилие можно снять.
Во время измерения важно чтобы прибор был строго перпендикулярен поверхности на которой проводится измерение

3а. Измерение на лбу младенца



№	Подпись и дата	Изм. №	Взамен и №	Подпись и дата
104				
Изм.	Лист № документа	Подпись	Дата	

Результат измерения ТБИ отображается на цифровом табло. Появление на табло вместо цифрового значения символа " - - - " означает, что подвижная головка была отжата до окончания звукового сигнала и измерение следует повторить. Результат измерения сохраняется на табло около 30с, после чего прибор переходит в "ждущий режим". Повторные измерения можно проводить через каждую секунду на ближайших соседних участках кожи. Провести 3 измерения и выбрать средний результат.

Определение ТБИ на лбу над переносицей производится наиболее часто. Для получения дополнительной информации о динамике "прокрашивания" кожи ребенка ТБИ определяется на груди ребенка и на пяточке

4. Измерение ТБИ у следующего пациента следует проводить выполнив пункты 2 и 3 алгоритма

5. После окончания работы вставить прибор в футляр, предварительно обработав головку по п.2 алгоритма.

Прибор не требует выключения.

3б. Измерение на груди младенца



3в. Измерение на пяточке младенца



Подпись и дата

034/04

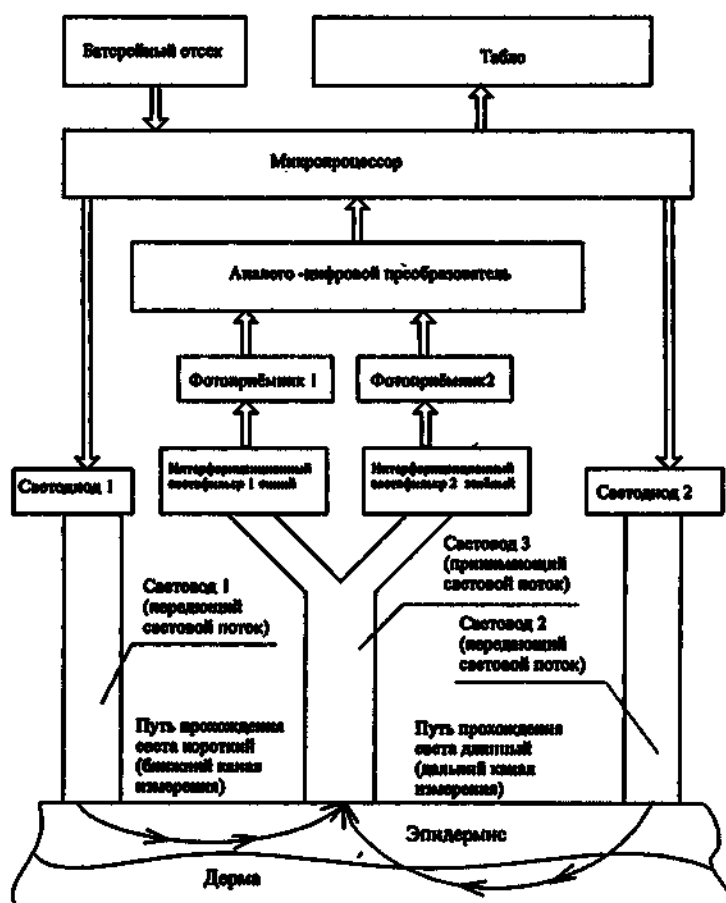
Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата

ДГВИ.941416.004 РЭ

Лист

29

СТРУКТУРНАЯ СХЕМА, ПОЯСНЯЮЩАЯ ПРИНЦИП РАБОТЫ ПРИБОРА
«АНАЛИЗАТОР ГИПЕРБИЛИРУБИНЕМИИ У НОВОРОЖДЕННЫХ ТРАНСКУТАННЫЙ
СКРИНИНГОВЫЙ ФОТОМЕТРИЧЕСКИЙ АВТОМАТИЧЕСКИЙ ДВУХКАНАЛЬНЫЙ
ДВУХВОЛНОВЫЙ АГФН-04-«НПП-ТМ» ПО ТУ 9443-006-11254896-2004» С
ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ».



И.в. №	Подпись и дата	Изм. №	Подпись и дата
1	004		

И.в. №	Подпись и дата	Изм. №	Подпись и дата
1	004		

ВЫВОД НА ТАБЛО ПРИБОРА ЗНАЧЕНИЙ ЛОГАРИФМОВ ОТНОШЕНИЙ СПЕКТРАЛЬНЫХ КОЭФФИЦИЕНТОВ ОТРАЖЕНИЯ СВЕТА (справочная информация)

Для вывода на табло прибора измеренных значений логарифмов отношений спектральных коэффициентов отражения света служат кнопки L и R. Эти значения используются при проверке прибора по КИ.

Вывести их на табло можно после измерения на мерах (или, если требуется, после измерений ТБИ и измерений по КИ). Для этого, в тот момент, когда на табло прибора отображается цифровое значение ТБИ (в течение 20-30 с.), - нажать и отпустить кнопку L. На табло прибора появится символ "- E -", а затем "---" ("- E -" - условное обозначение отладочного режима работы прибора, поэтому в данном режиме всегда выводится на табло "---").

Если ещё раз нажать и отпустить кнопку L, то на табло прибора появится символ "- _-", а затем значение логарифма отношения спектральных коэффициентов отражения света по ближнему оптическому каналу измерения.

Если ещё раз нажать и отпустить кнопку L, то на табло прибора отображается символ "- U-", а затем значение логарифма отношения спектральных коэффициентов отражения света по дальнему оптическому каналу измерения.

Если ещё раз нажать и отпустить кнопку L, то на табло прибора отображается символ "- H-" и значение ТБИ. И так по кругу.

Лист	Подпись и дата
Изм. №	
Взам. инв.	
Подпись и дата	
Лист	Подпись и дата
Изм. №	
Взам. инв.	
Подпись и дата	

ДГВИ.941416.004 РЭ

Лист

31

СВЕДЕНИЯ ОБ ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ

1. Классификация

Прибор по ГОСТ Р 51318.11-2006 (СИСПР 11:2004) относится:

- к группе 1 - устройства, в которых намеренно создается и/или используется кондуктивно связанная высокочастотная энергия, необходимая для функционирования самих устройств,

- к классу Б - устройства, предназначенные для использования в помещениях для бытовых целей, а также в помещениях, непосредственно подключенных к низковольтным распределительным электрическим сетям (электрическим сетям общего назначения).

2. Электромагнитная совместимость

Прибор предназначен для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю прибора следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке

Радиопомехи по СИСПР 11	Группа 1	Прибор использует радиочастотную энергию только для выполнения внутренних функций. Уровень эмиссии радиочастотных помех является низким и, вероятно, не приведет к нарушениям функционирования расположенного вблизи электронного оборудования
Радиопомехи по СИСПР 11	Класс В	Прибор предназначен для использования в помещениях для бытовых целей, а также в помещениях, непосредственно подключенных к низковольтным распределительным электрическим сетям (электрическим сетям общего назначения)
Гармонические составляющие тока по МЭК 61000-3-2	Не применяют	
Колебания напряжения и фликер по МЭК 61000-3-3	Не применяют	

Прибор предназначается для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю прибора следует обеспечить их применение в указанной электромагнитной обстановке

Электростатические разряды (ЭСР) по МЭК 61000-4-2	± 6 кВ - контактный разряд; ± 8 кВ - воздушный разряд	± 6 кВ - контактный разряд; ± 8 кВ - воздушный разряд	Полы в помещении из дерева, бетона или керамической плитки. При полах, покрытых синтетическим материалом, относительная влажность воздуха - не менее 30 %
Наносекундные импульсные помехи по МЭК 61000-4-4	Не применимо		

И. № 04
Подпись и дата
Взамен инв.
И. №

Микросекундные импульсные помехи <i>большой энергии по МЭК 61000-4-5</i>	Не применимо		
Провалы напряжения, кратковременные прерывания и изменения напряжения во входных линиях электропитания по МЭК 61000-4-11	Не применимо		
Магнитное поле промышленной частоты (50/60 Гц) по МЭК 61000-4-8	3 А/м	3 А/м	Уровни магнитного поля промышленной частоты следует обеспечить в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки

Прибор предназначенся для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю прибора следует обеспечить их применение в указанной электромагнитной обстановке

Кондуктивные помехи, наведенные радиочастотными электромагнитными полями по МЭК 61000-4-6	3 В (среднеквадратичное значение) в полосе от 150 кГц до 80 МГц	3 В (среднеквадратичное значение) в полосе от 150 кГц до 80 МГц	Расстояние между используемыми мобильными радиотелефонными системами связи и любым элементом прибора, включая кабели, должно быть не меньше рекомендуемого пространственного разнеса, который рассчитывается в соответствии с приведёнными ниже выражениями применительно к частоте передатчика. Рекомендуемый пространственный разнос: $d = 1,2 \sqrt{P}$
---	--	--	--

Изм. №	Подпись и дата	Взамен инв.	Изм. №	Подпись и дата
034/04				

Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата

ДГВИ.941416.004 РЭ

Лист
33

Радиочастотное электромагнитное поле по МЭК 61000-4-3	3 В/м в полосе от 80 МГц до 2,5 ГГц	3 В/м в полосе от 80 МГц до 2,5 ГГц	$d = 1,2 \sqrt{P}$ (от 80 до 800 МГц); $d = 2,3 \sqrt{P}$ (от 800 МГц до 2,5 ГГц), где d – рекомендуемый пространственный разнос, м); P – номинальная максимальная выходная мощность передатчика, Вт, согласно данным производителя передатчика. Напряжённость поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков по результатам наблюдений за электромагнитной обстановкой, должна быть ниже, чем уровень соответствия в каждой полосе частоты). Влияние помех может иметь место вблизи оборудования, маркированного знаком 
--	---	---	--

а) Напряжённость поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, таких как базовые станции радиотелефонных сетей (сотовых/беспроводных), и наземных подвижных радиостанций, любительских радиостанций, АМ и FM радиовещательных передатчиков, телевизионных передатчиков не могут быть определены расчетным путем с достаточной точностью. Для этого должны быть осуществлены практические измерения напряженности поля. Если измеренные значения в месте размещения прибора превышают применимые уровни соответствия, следует проводить наблюдения за работой прибора с целью проверки их нормального функционирования. Если в процессе наблюдения выявляется отклонение от нормального функционирования, то, возможно, необходимо принять дополнительные меры, такие как переориентировка или перемещение прибора.

б) Вне полосы от 150 кГц до 80 МГц напряжённость поля должна быть меньше, чем 3 В/м.

Примечания

- 1 На частотах 80 МГц и 800 МГц применяют большее значение напряженности поля.
- 2 Выражения применимы не во всех случаях. На распространение электромагнитных волн влияет поглощение или отражение от конструкций, объектов и людей.

№	№	Взамен инв.	Изн. №	Подпись и дата
0	104			

Генеральный директор
ООО НПП «ТЕХНОМЕДИКА»
Ованесов Н.Е.

